

segnatura: FPC113

categoria:

---

# Fondazione Pellegrini - Canevascini

www.fpct.ch

E-mail: segretariato-fpct@bluewin.ch

---

fondo

## Loredana Schlegel

---

**date documenti:** 1968-2014

**soggetto produttore:** Loredana Schlegel

**consistenza:** 4 scatole d'archivio

---

**modalità d'acquisizione:** Dono

**collocazione:** Archivio di Stato, Bellinzona

**condizioni d'accesso:** Quelle generali della FPC

**riproduzione:** Secondo le regole dell'Archivio di Stato

---

**data della descrizione:**  
2018

**norme:**  
ISAD

**archivista**  
Letizia Fontana

# FPC113 – Fondo Loredana Schlegel

## Scheda di descrizione ISAD(G)

### 1. Area d'identificazione

#### 1.1. Codice di referenza

FPC113

#### 1.2. Denominazione del fondo

Loredana Schlegel

#### 1.3. Data

1968-2014

#### 1.4. Livello di descrizione

Fondo

#### 1.5. Volume e supporti

Documenti cartacei. Volume iniziale 26 classificatori; volume finale 4 scatole

### 2. Area del contesto

#### 2.1. Produttore

Loredana Schlegel

#### 2.2. Biografia / storia istituzionale

Nata nel 1948, dopo le scuole elementari e il ginnasio a Bellinzona, Loredana Schlegel ha frequentato la Scuola Magistrale di Locarno dal 1964 al 1968. Proprio nel '68 ha partecipato da protagonista all'occupazione dell'aula 20. Infatti già l'anno precedente era tra le studentesse che avevano denunciato comportamenti scorretti del direttore durante un corso di sci. Docente per oltre quarant'anni presso le Scuole comunali di Bellinzona (dapprima Ravecchia, poi Scuole Nord e infine Semine: vedi 1.1.1-2.3.3), ha partecipato a numerose sperimentazioni pedagogiche (come il progetto “matematica moderna”) e si è occupata intensamente degli allievi di famiglie immigrate, molto presenti nella sede delle Semine. Per questo nel 1992-1993 aveva potuto beneficiare di un anno di congedo aggiornamento, durante il quale aveva anche effettuato un soggiorno di studio in Turchia (vedi 4.2.5-6).

Strenuo difensore della scuola e del servizio pubblico, Loredana Schlegel è stata sindacalista, militante e politica attiva nelle fila del Partito Socialista. Loredana Schlegel è stata consigliera comunale per il PS a Bellinzona dal 1985 al 2014 (vedi 3.1-3); è stata candidata al Consiglio nazionale nel 1995 e nel 1992-1996 è stata nella Direzione cantonale del PS e in seguito vicepresidente e poi presidente del comitato cantonale. È stata attiva nei sindacati VPOD (Comitato docenti, comitato cantonale, presidente del sindacato dal 1992 al 1998 ed infine presidente del gruppo Pensionati); copresidente dell' Associazione per la Scuola Pubblica del Cantone e dei Comuni; copresidente del Coordinamento donne sinistra (di cui è stata cofondatrice) e membro della Commissione donne e del comitato cantonale dell'Unione Sindacale Svizzera Ticino e Moesa.

È stata membro di diverse Commissioni speciali o consultive per il Governo Ticinese, come per esempio la Commissione consultiva del Consiglio di Stato per le pari opportunità fra i sessi (2008-2016).

Sul sito dell'Associazione per la scuola pubblica del Cantone e dei comuni in Ticino, si trova una pagina in ricordo di Loredana Schlegel (già copresidente dell'associazione) con suoi interventi a sostegno della scuola pubblica e testimonianze di Graziano Pestoni, Katya Cometta, Françoise Gehring e Linda Cortesi, Corrado Mordasini, Pelin Kandemir Bordoli e il Coordinamento donne della sinistra (<http://www.aspcc.ch/loredana.htm>).

### **2.3. Storia archivistica**

Donato il 7 novembre 2016 alla FPC da Francesco Cavalli.

### **2.4. Forma d'entrata**

Dono

## **3. Area di contenuto e struttura**

### **3.1. Contenuto**

Documentazione relativa alla sua attività di docente presso le Scuole comunali di Bellinzona (Consigli di Direzione; colleghi docenti; assemblee di genitori; progetti scolastici; corsi di formazione; riforma delle scuole comunali e cambi di Direzione, con relative polemiche); alla sua attività politica in seno alla commissione scolastica e al Consiglio comunale di Bellinzona; documentazione varia legata alla Scuola (legislazione scolastica, Archivio Fronte Unico Sindacale; Coordinamento docenti ticinesi; educazione interculturale e varie).

#### **3.1.1. Descrittori**

Loredana Schlegel – Partito socialista – Bellinzona – Scuola – Scuole elementari – Scuole comunali – Educazione – Insegnamento – Docenti – Pedagogia - Interculturalità – Fronte Unico Sindacale – Donne – Migrazione – Alloggiotti – Integrazione – Economia – Lavoro – Sessantotto – Militanza – Politica giovanile – Privatizzazioni

### **3.2. Valorizzazione, selezione e eliminazione**

#### **3.2.3. Eliminazione**

È stata eliminata la documentazione relativa a progetti scolastici e di istituto, ai quali Loredana Schlegel non ha partecipato o prodotto documentazione. Tra la documentazione relativa ai corsi di formazione è stata eliminata tutta la documentazione informativa relativa a formatori (Alessandro Lauricella e Carla Naitza) e corsi (brain gym; new age) che Loredana Schlegel criticava. Sono stati eliminati i bollettini “Scuole comunali” 2002-2005 e “Scuola elementare” 1990-2002. Sono stati eliminati leggi e regolamenti scolastici vari (cantionali, comunali e di istituto). È stata eliminata la raccolta di articoli di giornale sulla sospensione della Direzione e sul concorso per la nomina del nuovo Direttore delle Scuole comunali (estate 2008). Sono stati eliminati i ritagli di giornale sparsi tra la documentazione relativa alla riforma delle scuole comunali (consulenza Dieter Schürch, sospensione della Direzione, nomina nuovo Direttore). È stata eliminata la documentazione informativa raccolta per la verifica dei dati biografici di Paolo Martini (nominato Direttore delle Scuole comunali nel 2009). Tra la documentazione relativa all'attività quale consigliere comunale (quasi esclusivamente legata alle scuole comunali) sono state eliminate interpellanze, relazioni, messaggi, ritagli di giornali e documentazione d'appoggio varia, conservando solo interpellanze, interrogazioni e documentazione prodotta da Loredana Schlegel e due dossiers campioni: 1) politica giovanile e operatore di strada; 2) Aziende municipalizzate. Tra la documentazione sulle AMB sono in ogni caso stati eliminati i messaggi municipali e le relazioni delle commissioni.

Tra la documentazione relativa alla legislazione scolastica sono stati eliminati tutti i testi normativi e i ritagli di giornale, conservando unicamente la documentazione prodotta da Loredana Schlegel (o da organismi di cui faceva parte), o con sue annotazioni

Tra la documentazione relativa al FUS sono stati eliminati tutti i ritagli di giornale, conservando unicamente la documentazione manoscritta di Loredana Schlegel e la documentazione prodotta dal FUS.

Dei bollettini del Coordinamento Docenti Ticinesi sono stati conservati unicamente gli esemplari precedenti il 1991, non conservati in Archivio di Stato.

Tra la documentazione varia legata alla scuola è stata eliminata tutta la documentazione informativa (ritagli e fotocopie di articoli), conservando unicamente la documentazione prodotta a Loredana Schlegel.

Tutte le leggi, regolamenti, decreti e sentenze sono state eliminate. Tutta la

documentazione informativa sui problemi economici e del lavoro è stata eliminata.

### **3.3. Nuove entrate**

Non previste

### **3.4. Classificazione e ordinazione**

Quando presente, è stata rispettata la struttura originale del fondo e il rispettivo ordinamento dei documenti.

## **4. Area delle condizioni di accesso e di uso**

### **4.1. Condizioni di accesso**

Richiesta motivata indirizzata alla Fondazione Pellegrini-Canevascini  
(segretariato.fpct@bluewin.ch)

### **4.2. Condizioni per la riproduzione**

In base al regolamento dell'Archivio di Stato del Canton Ticino

### **4.3. Lingua e scrittura**

Italiano, tedesco, francese

### **4.4. Caratteristiche fisiche e requisiti tecnici**

Supporto cartaceo

### **4.5. Strumenti di descrizione**

Inventario del fondo

## **5. Area della documentazione associata**

FPC001 Partito socialista ticinese; FPC006-007 VPOD; FPC027 PS Bellinzona; FPC077

Associazione Scuola Pubblica dei Cantoni e dei Comuni

## **6. Area delle note**

### **6.1. Osservazioni**

## **7. Area del controllo della descrizione**

### **7.1. Autore della descrizione**

Letizia Fontana

### **7.2. Data della descrizione**

2018

### **7.3. Data di revisione e accettazione**

2018

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
			<b>INDICE</b>	
1-2			<b>1. Scuole comunali Bellinzona</b>	<b>1993-2012</b>
1	1-3		1.1. Consiglio di Direzione riunito e Consigli di Direzione dei vari istituti 1.2. Corsi di formazione	
1-2			1.3. Sperimentazione metà tempo 1.4. Istituto Semine	
2	2-3		1.5. Riforma Scuole comunali e cambi di Direzione	
2	2	4	<b>2. Commissione scolastica</b>	<b>2006-2014</b>
3	1-3		<b>3. Consiglio comunale</b>	<b>2000-2013</b>
3-4			<b>4. Documentazione varia legata alla Scuola</b>	<b>1987-1996</b>
3-4			4.1. Legislazione scolastica 4.2. Archivio FUS	
4	1-2		4.3. Coordinamento docenti ticinesi Scuole elementari 4.4. Educazione interculturale	
4	2	1-4	4.5. Varia	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
4	3		<b>5. Altra documentazione</b>	<b>1968-2001</b>
			5.1. Leggi	
			5.2. Problemi economici e del lavoro	
4	3	1-2	5.3. Partito socialista	
			5.4. Sessantotto	
4	3	3	5.5. Loredana Schlegel VS Municipio di Bellinzona	
-----				
1			<b>1. Scuole comunali Bellinzona</b>	<b>1993-2012</b>
1	1-3		<b>1.1. Consiglio di Direzione riunito e Consigli di Direzione dei vari istituti</b>	2003-2008
1	1-3		<b>Corrispondenza, verbali delle riunioni, documentazione e articoli di giornale</b>	2003-2008
1	1	1	- gennaio-agosto 2003	
1	1	2	- settembre-dicembre 2003	
1	1	3	- gennaio-giugno 2004	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
1	1	4	- luglio-dicembre 2004	
1	2	1	- gennaio-agosto 2005	
1	2	2	- settembre-dicembre 2005	
1	2	3	- gennaio-dicembre 2006	
1	3	1	- maggio 2007-aprile 2008	
1	3	2	- settembre-dicembre 2008	
1	3	3-4	<b>1.2. Corsi di formazione</b>	1993-2006
			È stata eliminata tutta la documentazione informativa relativa a formatori (Alessandro Lauricella e Carla Naitza) e corsi (brain gym; new age) che Loredana Schlegel contestava. Su questi corsi è stata conservata unicamente la documentazione relativa alle discussioni tra collegio docenti, direzione e ispettorato	
1	3	4	- Corso di aggiornamento alloggiotti e educazione interculturale	1993-1995
1	3	5	<b>1.3. Sperimentazione metà tempo</b>	2000-2004

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
1-2			<b>1.4. Istituto Semine</b>	<b>1998-2012</b>
1	4	1	Collegio docenti	2004-2007
1	4	2	Consiglio e assemblea genitori	1998-2007
1	4	3	Corrispondenza e documentazione varia	2004-2012
2	1		Progetto interculturale "Il quartiere come spazio d'incontro fra Scuola e Famiglia"	2003-2005
2	2-3		<b>1.5. Riforma Scuole comunali e cambi di Direzione</b> Corrispondenza (Direzione, docenti, ispettorato, Municipio, ecc.), rapporti, interpellanze, e documentazione varia)	1994-2013
2	2	1	1994-1999	
2	2	2	2004	
2	2	3	Indagine interna sul disagio dei docenti delle scuole comunali (con formulari compilati da alcuni docenti)	2004-2005
2	2	4	2007	
2	3	1	2008	



**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
2	3	2	2009	
2	3	3	2013	
2	4		<b>2. Commissione scolastica</b>	2006-2014
2	4	1	2006-2008	
2	4	2	2009-2011	
2	4	3	2012-2014	
3	1-3		<b>3. Consiglio comunale</b>	2000-2013
3	1	1	<b>2004</b>	
3	1	2	<b>2005-2006</b>	
3	1	3	<b>2007-2009</b>	
3	1	4	<b>2010-2011</b>	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
3	1	5	<b>2012-2013</b>	
3	1-3		<b>Esempi di documentazione per attività in Consiglio comunale</b>	2000-2011
3	1	6	Politica giovanile e operatore di strada	2009-2011
3	2		Aziende municipalizzate di Bellinzona	2000-2003
3	2	1-4	- ritagli di giornale	2000-2003
3	3	1-3	- documentazione varia	2000-2003
			<b>4. Documentazione varia legata alla Scuola</b>	1987-1996
3	3-4		<b>4.1. Legislazione scolastica</b>	1988-1996
3	3	4-5	- Legge sulla scuola dell'infanzia e scuola elementare Loredana Schlegel è stata membro della Commissione incaricata di elaborare il progetto (1988), quale rappresentante dell'Associazione cantonale docenti socialisti e sostenitrice della petizione per riduzione degli effettivi e sussidiamento di tutti i docenti	1990 -1996
3	4	1	- Legge sulla scuola	1988-1990

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
3	4	2	- Legge sull'aggiornamento e perfezionamento dei docenti	1988-199
3-4			<b>4.2. Archivio Fronte Unico sindacale: Qualifiche, stipendi e cassa pensione docenti</b>	1991-1998
3	4	3	- archivio 1991-1993	1991-1993
3	4	4	- Cassa pensioni	1996-1998
3	4	5	- classificazioni	1992
3	4	5	- qualifiche	
4	1	1	- stipendi	
4	1	2-8	<b>4.3. Coordinamento docenti ticinesi di Scuola elementare (CoDoTi)</b>	1987-1994
4	1	2	- rapporti con Mario Delucchi (Capo ufficio insegnamento primario)	1990
4	1	3	- documentazione varia	
4	1	4	- pluriclassi	1990

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
4	1	5	- Petizioni	
4	1	6	- assurdità	
4	1	7	- Maieutica e Bollettini	1987-1994
4	1	8	- Coordinamento dei coordinamenti Conferenze stampa, serate di dibattito, lettere aperte	1987-1989
4	2	5-6	<b>4.4. Educazione interculturale</b>	1990-1996
4	2	5	<b>Documentazione varia</b> Progetti ticinesi, iniziativa UDC sull'asilo, luoghi d'incontro per le donne immigrate, politica migrante PS, scolarizzazione  scolarizzazione bambini richiedenti l'asilo, donne migranti, matrimoni misti, scuola multicolore, razzismo, Svizzera e migrazione, clandestinità e scolarizzazione, docente di lingua, educazione interculturale, Islam, Approfondimenti su  alcuni Paesi/Popoli - Albania, Turchia, Popolo curdo, Ex-Jugoslavia -, lingue nel mondo, ricette etniche, cartine, itinerari di animazione didattica sull'interculturalismo, Feste, bibliografie  (È stata eliminata tutta la documentazione informativa (ritagli e fotocopie di articoli) conservando unicamente la documentazione prodotta da Loredana Schlegel)	
4	2	6	<b>Corrispondenza, Ricerca "Diversi sì, ma anche tanto simili" e presentazione</b>	1990-1996
4	2	1-4	<b>4.5. Varie</b> (È stata eliminata tutta la documentazione informativa (ritagli e fotocopie di articoli) conservando unicamente la	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
			documentazione prodotta da Loredana Schlegel)	
4	2	1	- Documentazione su metodologie pedagogiche innovative (consiglio di cooperazione, apprendimento tra bambini di età diverse, cicli d'apprendimento, individualizzazione).	
4	2	2	- Documentazione su famiglia, scuola e società (allievi problematici, relazione genitori/scuola, professore/confessore, funzione sociale della scuola)	
4	2	3	- documentazione sugli istituti e i cambiamenti (progetti di istituto, innovazione, formazione continua, autonomia)	
4	2	4	- documentazione sulla cooperazione tra docenti, scuola e tecnologie, valutazione, sostegno pedagogico, gestione dei conflitti)	
			- Altra documentazione varia eliminata: Pisa, riunificazione SE/SI, Convegno VPOD/Camera del Lavoro a 10 anni dalla legge sulla Scuola media 1984)	
4	3	1-3	<b>5. Altra documentazione</b>	1968-2001
			<b>5.1. Leggi</b>	
			- Leggi cantonali: ordinamento degli impiegati dello Stato e dei docenti ; Cassa pensione dei dipendenti dello Stato;	
			Regolamento funzioni e classificazioni	
			- Leggi scolastiche: Legge sulla scuola; legge sulla scuola dell'infanzia e scuola elementare; legge sulla scuola media; legge sull'aggiornamento dei docenti; regolamenti e decreti vari	
			- Leggi varie: Legge federale sulla parità dei sessi; Costituzione cantonale; legge federale sul libero passaggio; Legge organica comunale; Legge federale su acquisto e perdita della cittadinanza svizzera	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
			- Sentenze: Sentenza federale sullo sciopero delle Scuole superiori nel 1984	
			Tutte le leggi, regolamenti, decreti e sentenze sono state eliminate	
			<b>5.2. Problemi economici e del lavoro</b>	
			Documentazione informativa su tematiche varie (Svizzera /Europa; mondializzazione, UBS; Amministrazione pubblica; revisione della Legge sul lavoro; Fiscalità; Orari di lavoro; Disoccupazione; Finanziamento assicurazioni sociali; Libro bianco sullo sviluppo economico cantonale nello scenario della globalizzazione; Povertà; Linee direttive e piano	
			revisione della Legge sul lavoro; Fiscalità; Orari di lavoro; Disoccupazione; Finanziamento assicurazioni sociali; Libro bianco sullo sviluppo economico cantonale nello scenario della globalizzazione; Povertà; Linee direttive e piano	
			finanziario	
			Tutta la documentazione informativa sui problemi economici e del lavoro è stata eliminata	
4	3	1	<b>5.3. Partito socialista (attualità e elezioni)</b>	2001
			Documenti elettorali, liste di candidati, comunicati stampa, verbali comitato cantonale, ritagli di giornale	
			Tutta la documentazione informativa sul Partito socialista è stata eliminata, conservando unicamente un manoscritto di Loredana Schlegel sulle Tesi del PSS sulla formazione	2001
4	3	2	<b>5.4. Sessantotto</b>	

**FPC113 LOREDANA SCHLEGEL**

sc.	cart.	cam.	descrizione	date
			Movimento per un'opposizione politica nel Ticino (convocazione assemblea, sintesi dei rapporti, I mezzi di comunicazione di massa, proposta di relazione sulla condizione urbana e l'assetto territoriale)	1968
			La documentazione informativa (ritagli di giornale) sul quarantesimo anniversario del 1968 è stata eliminata	
4	3	3	<b>5.5. Loredana VS Municipio di Bellinzona</b>	1968-1975
			Ordine di comparsa e ammonimento per partecipazione a un "gruppo di ostili" (1968); diffida di partecipazione a manifestazioni non autorizzate (1972); richiamo a seguito di una visita del delegato scolastico (1975)	